

天主教香港教區
秘書長辦公處

香港堅道十六號

電話：(852) 2523-2487, 2525-8021 (內線 441, 669)

傳真：(852) 2521-8781 電郵：chancery@catholic.org.hk

CATHOLIC DIOCESE OF HONG KONG
CHANCERY OFFICE

16, CAINE ROAD, HONG KONG

TEL: (852) 2523-2487, 2525-8021 (EXT. 441, 669)

FAX: (852) 2521-8781 EMAIL: chancery@catholic.org.hk

香港教區主教公署
秘書長辦公處通告

教宗方濟各支援本港對抗新冠狀病毒肺炎

湯漢樞機接到教宗方濟各支援本港抗疫的捐款美金十萬元（港幣七十七萬三千八百四十元）。按教宗意願，湯樞機將把該筆款項分別撥給堂區（共五十二個，各港幣一萬元）、香港天主教勞工事務委員會（港幣十萬元）及香港明愛（港幣十五萬三千八百四十元），為調濟最受疫情影響的貧窮家庭及其他弱勢人士。

教區總務處將以支票把有關善款寄發給各堂區。

特此公告

秘書長



李亮 司鐸

二〇二〇年三月十六日

CHANCERY NOTICE

**Pope Francis in Solidarity with the People of Hong Kong
amid the COVID-19 Outbreak**

As a gesture of his solidarity with our local community combating the COVID-19 outbreak, Pope Francis has sent Cardinal John Tong a donation of US\$100,000 (HK\$773,840). In accordance with the Holy Father's express wish, the Cardinal has decided that the donation will be used in aid of the underprivileged families and the poor and needy most affected by the viral pandemic, to be identified through our parishes (52 in all, each allocated HK\$10,000), the Hong Kong Catholic Commission for Labour Affairs (allocated HK\$100,000) and Caritas-Hong Kong (allocated HK\$153,840).

The Diocesan Procurator will be sending each parish the allocated amount by cheque.

Given at the Chancery Office,
16 March 2020.



Rev. Lawrence LEE
Chancellor